

Языки коренных малочисленных народов Севера задокументируют

Эксперт международной лингвистической организации SIL International Кэтлин Сакетт провела семинар в Северо-Восточном федеральном университете о документировании языков коренных малочисленных народов Севера.

«Вымершие, вымирающие, больные языки нуждаются в реанимировании», – считает эксперт.



Фото: edu.severodvinsk.ru

Как сообщает заведующая кафедрой северной филологии Института языков и культур народов Северо-Востока РФ СВФУ Варвара Белолобская, договор между университетом и лингвистической организацией был заключен три года назад. В рамках сотрудничества эксперты встречаются с учеными-филологами университета, читают лекции, делятся новыми разработками.

Кэтлин Сакетт рассказала о новых методах, необходимых для документирования языков – сборе информации, транскрипции и переводе, использовании оборудования и фотографий. Также она подчеркнула важность участия общества в проектах по сохранению языков.

«Проблема сохранения исчезающих языков стоит особенно остро. Согласно статистике, ежедневно в мире исчезает один говор. Такие языки, говоры, диалекты нужно сохранить хотя бы для истории. Для этого и ведется работа по обучению и преподаванию языков коренных малочисленных народов, сохраняется литература», – отмечает Варвара Белолобская. Кроме этого, документирование языка важно для повышения его престижа и практического использования в обществе.

В республике пять исчезающих языков: эвенский, эвенкийский, чукотский, юкагирский, долганский. «Литература на этих языках не переиздается с советских времен. Наша задача – сохранить, переиздать работы ведущих тунгусо- и долгановедов, чтобы в будущем у нас была возможность воскресить исчезающие языки», – говорит заведующая кафедрой северной филологии.

Семинар посетили студенты-филологи СВФУ, ученые Института гуманитарных исследований и проблем малочисленных народов Севера СО РАН, сотрудники Министерства образования Республики Саха (Якутия).

Справка:

Кэтлин Сакетт (США) – лингвист, консультант по обучению лингвистике. Работала лингвистом в СНГ с 2000 года, имеет опыт работы в Сибири, Кавказе и Таджикистане, документировала язык и культуру, развила орфографию и материалы грамотности с народом Tsakhur в Азербайджане.

Источник: «ЯСИИ»

Автор: Артур Скальский © Babr24.com НАУКА И ТЕХНИКА, МИР 👁 2614 24.04.2013, 10:16 📄 579

URL: <https://babr24.com/?ADE=114434> Bytes: 2372 / 2226 Версия для печати Скачать PDF

👍 [Порекомендовать текст](#)

Поделиться в соцсетях:

Также читайте эксклюзивную информацию в соцсетях:

- [Телеграм](#)

- [ВКонтакте](#)

Связаться с редакцией Бабра:

[\[email protected\]](#)

НАПИСАТЬ ГЛАВРЕДУ:

Телеграм: [@babr24_link_bot](#)

Эл.почта: [\[email protected\]](#)

ЗАКАЗАТЬ РАССЛЕДОВАНИЕ:

эл.почта: [\[email protected\]](#)

КОНТАКТЫ

Бурятия и Монголия: Станислав Цырь

Телеграм: [@bur24_link_bot](#)

эл.почта: [\[email protected\]](#)

Иркутск: Анастасия Суворова

Телеграм: [@irk24_link_bot](#)

эл.почта: [\[email protected\]](#)

Красноярск: Ирина Манская

Телеграм: [@kras24_link_bot](#)

эл.почта: [\[email protected\]](#)

Новосибирск: Алина Обская

Телеграм: [@nsk24_link_bot](#)

эл.почта: [\[email protected\]](#)

Томск: Николай Ушайкин

Телеграм: [@tomsk24_link_bot](#)

эл.почта: [\[email protected\]](#)

[Прислать свою новость](#)

ЗАКАЗАТЬ РАЗМЕЩЕНИЕ:

Рекламная группа "Экватор"

Телеграм: [@babrobot_bot](#)

эл.почта: [\[email protected\]](#)

СТРАТЕГИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО:

эл.почта: [\[email protected\]](#)

[Подробнее о размещении](#)

[Отказ от ответственности](#)

[Правила перепечаток](#)

[Соглашение о франчайзинге](#)

[Что такое Бабр24](#)

[Вакансии](#)

[Статистика сайта](#)

[Архив](#)

[Календарь](#)

[Зеркала сайта](#)